PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES		t PCT/ISA/220 sowie, soweit
2003P17895WO	VORGEHEN	zutreffend,	nachstehender Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedati	m	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/EP2005/000994	(Tag/Monat/Jahr) 01/02/200)5	12/02/2004
		. <u> </u>	22,02,2001
Anmelder			
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT			
SIEMENS ARTIENGESELLSCHAFT			
Dieser internationale Recherchenbericht wu Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem	ırde von der Internationalen Re Internationalen Büro übermitte	echerchenbehörde It.	e erstellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht un	nfaßt insgesamt4	Blätter.	
X Darüber hinaus liegt ihm jer	weils eine Kopie der in diesem	Bericht genannte	n Unterlagen zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berichts			
A. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie eine	ernationale Recherche auf der gereicht wurde, sofern unter di	Grundlage der inte esem Punkt nicht	ernationalen Anmeldung in der Sprache s anderes angegeben ist.
Die internationale F internationalen Anr	Recherche ist auf der Grundlag neldung (Regel 23.1 b)) durchç	e einer bei der Be jeführt worden.	hörde eingereichten Übersetzung der
b. Hinsichtlich der in der inter	nationalen Anmeldung offenba	ten Nucleotid – u	nd/oder Aminosāuresequenz siehe Feld Nr. 1.
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherchi	erbar erwiesen (s	siehe Feld II).
3. Mangelnde Einheitlichkei	t der Erfindung (siehe Feld III).	
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	ndung		
X wird der vom Anmelder ein	gereichte Wortlaut genehmigt.		
wurde der Wortlaut von de	r Behörde wie folgt festgesetzt:		
•			
	•		•
			•
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
 	gereichte Wortlaut genehmigt.	/ opposebates F	accuma van der Bahärda fastranatet
wurde der Wortlaut nach H Der Anmelder kann der Be Recherchenberichts eine S	hörde innerhalb eines Monats	v angegeberien F nach dem Datum	assung von der Behörde festgesetzt. der Absendung dieses internationalen
Hinsichtlich der Zeichnungen			
a. ist folgende Abbildung der Zeichn	ungen mit der Zusammenfasst	ıng zu veröffentlic	hen: Abb. Nr. 1
X wie vom Anmelder	· -		
· =	de ausgewählt, weil der Anmel		
	de ausgewählt, weil diese Abbi		ng besser kennzeichnet.
b. wird keine der Abbildunger	n mit der Zusammenfassung ve	eromentucht.	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/000994

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 H02K3/52

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \ \ H02K$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit e forderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 015, Nr. 365 (E-1111), 13. September 1991 (1991-09-13) -& JP 03 143239 A (TOSHIBA CORP), 18. Juni 1991 (1991-06-18) Zusammenfassung; Abbildungen 1-8	1-4
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 015, Nr. 082 (E-1038), 26. Februar 1991 (1991-02-26) -& JP 02 299438 A (TOSHIBA CORP), 11. Dezember 1990 (1990-12-11) Zusammenfassung; Abbildungen 1-4	1
X	FR 2 180 658 A (ELEKTROMASCHINENBAU VEB K) 30. November 1973 (1973-11-30) Seite 5, Zeile 1 - Seite 5, Zeile 20; Abbildung 1	3

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grunc angegeben ist (wie ausgeführt) O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	 "T" Sp ätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondem nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer T\u00e4tigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Ver\u00f6fentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer T\u00e4tigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Ver\u00f6fentlichung mit einer oder mehreren anderen Ver\u00f6ffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung f\u00fcr einen Fachmann naheliegend ist "&" Ver\u00f6fentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 6. Juni 2005	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 17/06/2005
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epc nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter . Kugler, D

1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2005/000994

		PC1/EP200	13/ 000334		
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommen	rden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
Kategorie°	Bezeichfung der Veröntentuschung, soweit erfoldenten unter Augube der in Benacht kommen	DOI TOUS	Dell. Alapidor Ni.		
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 009, Nr. 023 (E-293), 30. Januar 1985 (1985-01-30) -& JP 59 169348 A (TOSHIBA KK), 25. September 1984 (1984-09-25) Zusammenfassung		1-10		
A	EP 0 008 250 A (CEM COMP ELECTRO MEC) 20. Februar 1980 (1980-02-20) Seite 3, Zeile 1 - Seite 4, Zeile 3; Abbildung 2		1-10		
Ą	EP 0 052 383 A (BBC BROWN BOVERI & CIE) 26. Mai 1982 (1982-05-26) Seite 8, Zeile 20 - Seite 9, Zeile 31; Abbildungen 1-4		1-10		
	·				
		· ·			

1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2005/000994

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie			Datum der Veröffentlichung	
JP	03143239	Α	18-06-1991	KEINE			
JP	02299438	A	11-12-1990	JP	2835072	B2	14-12-1998
FR	2180658	Α	30-11-1973	DD	96123	A1	12-03-1973
				DE	2303458	A1	31-10-1973
				FR	2180658	A1	30-11-1973
JP	59169348	A	25-09-1984	KEINE			
EP	0008250	Α	20-02-1980	FR	2433255	A1	07-03-1980
	••••			BE	73	T1	20-06-1980
				DE	2953033	A1	08-01-1981
				EP	0008250	A1	20-02-1980
				GB	2047981	A,B	03-12-1980
				ΙT	1148295	В	26-11-1986
				SE	8005452	Α	29-07-1980
EP	0052383	 A	26-05-1982	AT	13374	T	15-06-1985
			- -	BR	8107375	Α	10-08-1982
				CA	1181118	A1	15-01-1985
	•			DE	3170511	D1	20-06-1985
				EP	0052383	A1	26-05-1982
				NO	813807	А,В,	18-05-1982